



# MITTEILUNGSBLATT

## Gemeinde Wörterberg

7550 Wörterberg, Hauptstraße 39

[www.woerterberg.at](http://www.woerterberg.at)

Tel. 03358/2940, Fax DW 4

Nr. 08 – Dezember 2025

Amtliche Mitteilung

### **Liebe Wörterbergerinnen und Wörterberger! Liebe Jugend!**

In der besinnlichen Zeit des Jahres möchten wir uns einen Moment der Ruhe und des Dankes gönnen. Weihnachten ist ein Fest der Hoffnung, des Friedens und des Miteinanders. Es ist eine Gelegenheit, innezuhalten und das vergangene Jahr zu reflektieren, sowohl die Herausforderungen als auch die Erfolge, die wir gemeinsam als Gemeinde gemeistert haben. Gerade in diesen Zeiten ist es wichtig, aufeinander zu achten und zusammenzustehen – für ein solidarisches, freundliches und lebenswertes Umfeld.

Leider wurden auch wir von den Unwettern und Hochwasser in diesem Jahr nicht verschont und wir hatten erhebliche Schäden in der Infrastruktur durch Abschwemmungen und Hangrutschungen an Straßen und Güterwegen. Durch finanzielle Unterstützung von Land und Bund konnten diese Schäden mittlerweile zum Großteil behoben werden.

Der zweite Teil der Sanierung der Volksschule und des Kindergartens konnte termingerecht fertiggestellt werden. Die Finanzierung des gesamten Vorhabens in der Höhe von **197.000.- Euro** wird, wie bereits berichtet, über die Projektförderung der Bedarfszuweisungen von **Landeshauptmann Hans Peter Doskozil** übernommen.

Im kommenden Jahr sind durch die allgemeinen Sparmaßnahmen und Rückgänge der Zuschüsse von Bund und Land keine großen Vorhaben möglich. Dennoch planen wir die Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem Volksschul- und Kirchengebäude mit Speichermöglichkeit. Weiters ist eine E-Ladestation für PKW am Parkplatz des Dorfplatzes geplant.

Ich möchte hier wieder die Möglichkeit nutzen, mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren großen Einsatz im Dienste der Gemeinde, sowie bei allen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr bedanken. Ein besonderer Dank an Christa Reichart für die Christbaumspende vor dem Gemeindeamt und die Reisigspende für den Adventkranz. Danke auch an Josef Glatz für den Christbaum am Dorfplatz sowie an Andreas Blaskovits für den Christbaum bei der Kapelle St. Stefan. Ein weiterer Dank an Alexander Sommer, Maximilian Fink und Franz Ebenbauer für das Aufstellen und das Beleuchten der Christbäume. Ein herzliches Dankeschön auch an den Kapellenwart Christian Marth für die Pflege der Kapelle St. Stefan im Außen- und Innenbereich.

**Im Namen des gesamten Gemeinderates wünsche ich Ihnen und Ihren Familien eine frohe und gesegnete Weihnachtszeit. Möge das neue Jahr 2025 Ihnen Gesundheit, Freude und viele schöne Momente bringen.**

Euer Bürgermeister:



## Aus dem Gemeinderat

Bei der Sitzung vom 08.11.2025, wurden unter anderem folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

- **Verein Wieseninitiative Leader-Projekt „Apfelreich Grenzenlos“ Beschlussfassung Beitritt**  
Beschlussfassung war einstimmig
- **Beratung über Regenwasserableitung im Bereich Sonnleiten**
- **Bericht des Prüfungsausschusses 1. Quartal 2025**

## Bürgerservice

### ❖ Zur Erinnerung Hunde

- Hunde sind meldepflichtig (Ab-, Um- bzw. Anmeldungen)
- Formulare liegen im Gemeindeamt auf bzw. zum Runterladen von der Homepage unter Bürgerservice -Formulare
- Es herrscht Leinenpflicht im gesamten Gemeindegebiet

### ❖ BVH sind anzeigepflichtig

Formulare liegen im Gemeindeamt auf bzw. zum Runterladen von der Homepage unter Bürgerservice -Formulare

#### Geringfügige Bauvorhaben § 16 sind:

- Swimming-Pools bis zu einer durchschnittlichen Tiefe von 1,8 m und einer Wasserfläche bis 50 m<sup>2</sup>
- Freistehende (Neben-)Gebäude bis zu einer Größe von 20 m<sup>2</sup> (z.B. Garten- oder Poolhäuser)
- Carports bis zu einer Größe von 20 m<sup>2</sup>
- Einfriedungen bis 2 m Höhe, wobei Zäune bis maximal 1 m auch massiv (gemauert) ausgestattet sein können
- nachträgliche Wärmedämmungen, Fenstertausch, Kaminsanierung sowie Dachsanierungen
- Umbauten im Inneren von Gebäuden
- Balkon- und Loggienverglasungen
- Wärmepumpen im Freien und Klimaanlage bis jeweils einem Betriebsgeräusch (Schalleistungspegel) von maximal 35 dB
- Parabolantennen bis zu einem Durchmesser von höchstens 80 cm

Für Bauvorhaben und Verwendungszweckänderungen, die **nicht geringfügig sind, ist eine Baubewilligung erforderlich, § 17 Bgld Baugesetz.**

Nachzulesen auf der Homepage unter der Broschüre der Landesregierung „Bauen im Burgenland“

#### Formulare

Formulare als pdf-File zum Download:

Allgemeine Formulare	Bauamt	Veranstaltungen	Verordnungen	Form
	<a href="#">Ansuchen § 16 geringfügiges Bauvorhaben</a>	<a href="#">Ansuchen § 17 bewilligungspflichtiges Bauvorhaben</a>	<a href="#">Ansuchen § 24 Anzeige Baubeginn Bauvorhaben</a>	<a href="#">Ansuchen § 27 Fertigstellungsanzeige Bauvorhaben</a>
	<a href="#">Einverständnis Erklärung Einmessungen</a>	<a href="#">Grundstückteilungen von bereits bebauten Baugrundstücken</a>		

Info bitte anklicken!

## ➤ **Landtagswahl 2025**

Sonntag, 19. Jänner 2025

Wahllokal Gemeindamt Wörterberg

Wahlzeit: 08:00 bis 12:00 Uhr

### **Vorgezogener Wahltag**

Freitag, 10. Jänner 2025

Wahllokal Gemeindeamt Wörterberg

Wahlzeit: 18:00 bis 20:00 Uhr

### **Wahlkartenanträge:**

- persönlich
- Anforderungskarte, bitte aufheben (bereits per Post zugestellt)
- Über Wahlkartenantrag.at oder Verknüpfung auf Wörterberger Homepage -1.Seite - runterscrollen bis zum Bild-draufklicken-direkte Weiterleitung für Wahlkartenantrag Wörterberg

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://www.wahlkartenantrag.at/?glzCd=10419>. The page title is "Wahlkarten ANTRAG" and the subtitle is "Wahlkartenantrag (=Anforderung Briefwahlunterlagen)". Below the title, there is a brief explanation: "Mit diesem Formular können wahlberechtigte Personen, die voraussichtlich am Wahltag ihr Wahllokal nicht aufsuchen können, eine Wahlkarte (= Briefwahlunterlagen) beantragen. Die Zustellung der Wahlkarte erfolgt per Post." The form contains a section "Info" with the following details: Gemeinde: Wörterberg; Aktuelle Wahl: Landtagswahl 2025; Wahltag: 19. Jänner 2025; and a note: "Wahlkarten können vom 12. November 2024 bis zum 15. Jänner 2025 (24 Uhr) beantragt werden". Below this is the "Auswahl Identitätsnachweis" section, which includes a radio button for "ID Austria / Handy-Signatur" (which is selected), and three unselected options: "Antragscode (dieser wird Ihnen mit der amtlichen Wahlinformation zugestellt)", "Reisepassnummer (österreich. Reisepass)", and "Gescannter Lichtbildausweis (z.B. Reisepass, Personalausweis, Führerschein)". At the bottom of the form are "Zurück" and "Weiter" buttons.

## ➤ **Sperrmülltermine 2025**

Donnerstag, 27. März 2025

07:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 17:00 Uhr

Freitag, 28. März 2025

07:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 17:00 Uhr

**Samstag, 29. März 2025**

**07:00 bis 12:00 Uhr**

Donnerstag, 12. Juni 2025

07:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 17:00 Uhr

Freitag, 13. Juni 2025

07:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 17:00 Uhr

**Samstag, 14. Juni 2025**

**07:00 bis 12:00 Uhr**

Donnerstag, 25. September 2025

07:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 17:00 Uhr

Freitag, 26. September 2025

07:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 17:00 Uhr

**Samstag, 27. September 2025**

**07:00 bis 12:00 Uhr**

➤ **Sondermüll /Bauhof**

jeden 1. Freitag im Monat

13:00 bis 14:00 Uhr

danach

➤ **Bauschuttannahme Abfallsammelplatz**

(Lagerplatz/Friedhof)

14:10 bis 14:45 Uhr

➤ **Müllabfuhrtermine für 2025**

Stellen Sie bitte die Müllsammelgefäße am **Abfuhrtag um 7:00 Uhr** an der straßenseitigen Grundstücksgrenze entlang der Fahrbahn (an der Entsorgungsrouten) zur Entleerung bereit.

**Restmüll**

**Dienstag, 28.01.2025**

Dienstag, 17.06.2025

Dienstag, 04.11.2025

Dienstag, 25.02.2025

Dienstag, 15.07.2025

Dienstag, 02.12.2025

Dienstag, 25.03.2025

Dienstag, 12.08.2025

Dienstag, 30.12.2025

Dienstag, 22.04.2025

Dienstag, 09.09.2025

Dienstag, 20.05.2025

Dienstag, 07.10.2025

**Gelber Sack**

**Donnerstag, 09.01.2025**

Donnerstag, 15.05.2025

Donnerstag, 18.09.2025

Donnerstag, 20.02.2025

Donnerstag, 26.06.2025

Donnerstag, 30.10.2025

Donnerstag, 03.04.2025

Donnerstag, 07.08.2025

Donnerstag, 11.12.2025

**Papier Wörterberg**

**Montag, 10.02.2025**

Montag, 02.06.2025

Montag, 22.09.2025

Montag, 07.04.2025

Montag, 28.07.2025

Montag, 17.11.2025

**Papier: Abholung – Tour mit Stinatz-Nord für Hauptstraße 1 und 3, Unterbergen, Am Fernblick und Panoramaweg**

**Dienstag, 14.01.2025**

Dienstag, 01.07.2025

Dienstag, 21.10.2025

Dienstag, 11.03.2025

Dienstag, 26.08.2025

Dienstag, 16.12.2025

Dienstag, 06.05.2025

**Biomüll**

**Freitag, 10.01.2025**

Freitag, 16.05.2025

Freitag, 19.09.2025

Freitag, 24.01.2025

Freitag, 30.05.2025

Freitag, 03.10.2025

Freitag, 07.02.2025

Freitag, 13.06.2025

Freitag, 17.10.2025

Freitag, 21.02.2025

Freitag, 27.06.2025

Freitag, 31.10.2025

Freitag, 07.03.2025

Freitag, 11.07.2025

Freitag, 14.11.2025

Freitag, 21.03.2025

Freitag, 25.07.2025

Freitag, 28.11.2025

Freitag, 04.04.2025

Freitag, 08.08.2025

Freitag, 12.12.2025

Freitag, 18.04.2025

Freitag, 22.08.2025

**Samstag, 27.12.2025**

Freitag, 02.05.2025

Freitag, 05.09.2025

## ➤ Wichtiger Hinweis zur Abfallentsorgung



### Neu ab 1. Jänner 2025: Mix-Sammlung und Einwegpfandsystem

Ab 1. Jänner 2025 werden österreichweit ein neues Einwegpfandsystem und die Mixsammlung eingeführt. Im Burgenland können dann Kunststoff- und Metallverpackungen gemeinsam im Gelben Sack oder der Gelben Tonne entsorgt werden. So wird das Recycling erleichtert und wertvolle Rohstoffe werden geschont.

#### Mix-Sammlung im Burgenland

Im Zuge der Umstellung werden die blauen Tonnen für Metallverpackungen ab Jänner 2025 abgezogen. Bei Bedarf können größere Mengen an Verpackungen über die Abfallsammelstellen entsorgt werden. Gelbe Säcke sind jederzeit beim Gemeindeamt erhältlich. Bitte entsorgen Sie nur leere Verpackungen und trennen Sie leicht trennbare Materialien, wie etwa den Deckel vom Joghurtbecher.

#### Neues Pfandsystem

Ab 1. Jänner 2025 wird auf Einweg-Kunststoffflaschen und Getränkedosen (Fertiggetränke) von 0,1 bis 3 Liter ein Pfand von 25 Cent erhoben. Die betroffenen Verpackungen sind mit einem Pfandlogo gekennzeichnet und können bei allen Verkaufsstellen unzerdrückt und mit Etikett zurückgegeben werden. Verpackungen ohne Pfandsymbol werden weiterhin über den Gelben Sack oder die Gelbe Tonne entsorgt. Ausnahmen gelten unter anderem für Getränkekartons, Beikostflaschen und Flaschen für Milchprodukte.

Für weitere Informationen erreichen Sie uns kostenlos am Mülltelefon unter 08000 806154 oder besuchen Sie uns online unter [www.bmv.at](http://www.bmv.at).

**DAS BURGENLAND WIRD MÜLL-FIT**  
**Wirf Konservendosen  
jetzt auch in den  
Gelben Sack – das ist  
der neueste Stand!**  
*Danke,  
dein Müllverband*

Alle Infos unter:

**DER GELBE SACK**

**Michael** wirft ab 1. Jänner 2025 neben Verpackungen aus Kunststoff auch seine Metallverpackungen in den Gelben Sack oder die Gelbe Tonne. Ab 1. Jänner 2025 werden außerdem Einweggetränkeflaschen sowie -dosen bepfandet. Noch Fragen? Mülltelefon zum Nulltarif unter 08000 806 154

**Michael Lichtenberger, 42  
Waldes am See**

**bm.v.at**

**BMV**  
BURGENLÄNDISCHER MÜLLVERBAND

## ➤ Adventkranz am Dorfplatz



Unser schöner Adventkranz wurde auch heuer wieder am Dorfplatz von den Gemeinderatsmitgliedern aufgestellt, dekoriert und von Pfarrer Thomas gesegnet! Danke!

**Reisigspende:**  
Reichart Christa Danke!

## ➤ Friedenslicht der Feuerwehrjugend Wörterberg

Abholung im Feuerwehrhaus Wörterberg

- Montag, 23.12.2024 von 16:00 bis 19:00 Uhr

Zustellung des Friedenslichts

- nur unter telefonischer Anmeldung  
0664 51 41 904 oder 0664 73 12 67 60



## ➤ Veranstaltungskalender 2025

Siehe Beilage



Designed by Chrissi

➤ **Ganz recht herzlich bedanken möchten wir uns auch nochmal für die Baum- und Reisigspenden und Weihnachtsdekorationen im heurigen Jahr!**



**Christbaum vorm Gemeindeamt**  
Reichart Christa Danke!

**Christbaum am Dorfplatz**  
Glatz Josef Danke!

**Christbaum vor der Kapelle St. Stephan:**  
Andreas Blaskovits Danke!



**Weihnachtsfenster, Adventkranz und Dekoration Gemeindeamt fürs ganze Jahr**  
Herma Wagner Danke!



## **Weihnachtsstress**

Gedicht von Gertraud Erregger;

**O du stülli haligi Nocht  
in guat zwölf Stundn is's vullbrocht!**

**Gleih außi ausm woarman Bett,  
a Fruahstuck, denk ih, brauch ih net.**

**Gschwind ins Bod, a wenkerl gwoschn  
und schoun her die Einkaufstoschn!**

**A Glasl Wosser trink ih nouh,  
sou vül Zeit is eppa douh.**

**Aft loss ih Olles stei' und liegen  
und gschwind ins Auto einigstiegn.**

**Parkplotz woar frei koaner z' kriagn -  
drinn im Gschäft a Wutzln, Schiabm,**

**bis ih wieder außakimm  
bin ih holbert gschofft und hin.**

**Hiatz gschwind hoam mit meini Sochn  
und a wenkerl Urdnung mochn.**

**Draußn hebb's grad aon ins Schneibm,  
sou gsiacht ma's durch die Fenterscheibm -**

**mih plogert frei die Müadigkeit,  
owa zum Rostn bleibb koa Zeit.**

**Christbam aufputzn, kimb zerscht draon,  
dazua auf d' Enklkinder schau,**

**zan Brötchen richtn, Eier siadn -  
fürn Aufstrich gschwind in Speck faschiern,**

**Tisch aufdeckn, Wein herrichtn,  
Packln unterm Christbam schlichtn,**

**auf die Letzt nouh Teppich saugn  
mei, tat mir es Rostn taugn!**

**- Und war's just für a holbi Stund  
doss ma d' Augn zuamochn kunnt,**

**jöchters, do stinkt wos gaonz verbrennt  
die schweinern Ripperln sän's am End!**

**Schnöll die Bochröhrtür aufgrissn  
und däis Glumpert außigschmissn.**

**Tua gstott dessn die Forölln  
die Gsölchti aufn Tisch hinstölln.**

**Schau auf d' Uhr, bold kemman d' Gäst,  
„o du geruahsaom's Weihnachtsfest!“**

Quelle: Gedichte & Geschichten Band 5; Heimatdichter; Literaris Verlag

**Frohe Weihnachten  
und  
ein gutes Neues Jahr!**

